EPSON
EXCEED YOUR VISION

LW-300

Guide de l'utilisateur

TAPE

❼ **Français**

Lisez attentivement ce document avant d'utiliser ce produit correctement et en toute sécurité.

Si votre produit est défectueux, reportez-vous à la carte de garantie incluse et consultez votre revendeur. Pour toute assistance supplémentaire, contactez le centre de service clientèle d'EPSON le plus proche.

Les adresses Web des centres de service clientèle sont indiquées ci-dessous :
http://www.epson.fr/Support
http://esupport.epson-europe.com/fr-BE

Instructions de sécurité

Pour votre sécurité, lisez attentivement les documents connexes pour utiliser ce produit correctement. Après avoir lu toutes les instructions, conservez ce manuel à portée de main pour pouvoir vous y référer ultérieurement et trouver la solution aux problèmes rencontrés.
Vous trouverez ci-après les précautions de sécurité à respecter pour protéger les utilisateurs, leur environnement et leurs biens contre toute blessure et tout dommage.
Les précautions sont classées comme suit en fonction des risques de blessures corporelles et de dommages matériels en cas de non-respect des instructions ou de mauvaise utilisation de l'appareil.

⚠	**DANGER** Ce symbole indique des informations qui, si elles sont ignorées, peuvent entraîner des blessures corporelles graves voire mortelles. Soyez extrêmement vigilant lors de l'exécution des procédures précédées de l'en-tête DANGER.
⚠	**AVERTISSEMENT** Ce symbole indique des informations qui, si elles sont ignorées, peuvent entraîner des blessures corporelles graves voire mortelles suite à une erreur de manipulation.
⚠	**ATTENTION** Ce symbole indique des informations qui, si elles sont ignorées, peuvent entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels suite à une erreur de manipulation.

Voici la définition et la signification de chaque symbole utilisé dans les précautions.

⚠	Indique les informations correspondant à un « rappel important ».
⃠	Indique une mise en garde par rapport à une action interdite ou prohibée.
❗	Indique qu'une procédure est obligatoire.

⚠DANGER

Manipulation des piles

⚠	En cas de fuite de liquide d'une pile alcaline et de contact avec les yeux, ne vous frottez pas les yeux mais rincez-les immédiatement à l'eau claire et contactez un médecin. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une cécité.

⚠AVERTISSEMENT

Utilisation de l'adaptateur secteur et du câble d'alimentation

⃠	N'utilisez que l'adaptateur secteur et le câble d'alimentation dédiés. N'utilisez l'adaptateur secteur qu'à la tension spécifiée. Dans le cas contraire, une détérioration, une surchauffe, un incendie ou une électrocution peut survenir.
⃠	Prenez les précautions suivantes lors de la manipulation de l'adaptateur secteur et du câble d'alimentation : • Veillez à éviter tout câblage en cascade. • N'insérez pas de fiche poussiéreuse dans une prise. • Insérez correctement la fiche dans la prise. • Ne tenez pas la fiche les mains mouillées. • Ne tirez pas sur le câble d'alimentation lors du débranchement de la fiche. Veillez à tenir la fiche lors de son débranchement. • Ne modifiez pas l'adaptateur secteur ou le câble d'alimentation. • Protégez l'adaptateur secteur et le câble d'alimentation contre tout choc violent et ne posez aucun objet lourd sur l'adaptateur secteur ou le câble d'alimentation. • Évitez de tordre ou de torsader l'adaptateur secteur ou le câble d'alimentation. • Ne placez pas l'adaptateur secteur ou le câble d'alimentation à proximité d'un radiateur.
⃠	N'utilisez aucun adaptateur secteur ou câble d'alimentation endommagé. Dans le cas contraire, une détérioration, une surchauffe ou de la fumée peut survenir et entraîner un incendie ou une électrocution.
⃠	Ne touchez pas la fiche d'alimentation en cas d'orage.

Manipulation des piles

❗	Conservez les piles hors de portée des enfants. Leur ingestion est extrêmement dangereuse. Contactez immédiatement un médecin en cas d'ingestion.

Utilisation de cet appareil

⃠	Ne touchez pas la tête d'impression. Elle devient très chaude et vous risquez de vous brûler.
⃠	N'ouvrez aucun autre cache que le cache arrière. Dans le cas contraire, un incendie ou une électrocution peut survenir. Utilisez toujours le produit comme indiqué dans ce manuel. Dans le cas contraire, vous pourriez endommager l'appareil ou vous blesser.
❗	Si vous observez l'un des problèmes suivants, mettez immédiatement l'appareil hors tension, débranchez l'adaptateur secteur, retirez les piles puis contactez le centre de service clientèle d'EPSON. • Si l'appareil émet de la fumée, une odeur suspecte ou des bruits étranges • Si du liquide ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil • Si l'appareil tombe ou est endommagé

Utilisation du massicot

❗	Ne posez pas les doigts au niveau de la fente de sortie lors de l'éjection des étiquettes, lors de l'impression ou de l'utilisation du massicot. Dans le cas contraire, vous risquez de vous couper les doigts.

Autres

⃠	Ne conservez pas l'appareil, les piles, l'adaptateur secteur, le câble d'alimentation ou les cartouches dans les endroits suivants : • Un endroit où l'appareil se trouve directement exposé au soleil. • Un endroit où l'appareil pourrait devenir extrêmement chaud, comme un véhicule dont les fenêtres sont fermées. • Un endroit où l'appareil pourrait devenir extrêmement chaud, comme à proximité d'un radiateur, ou un endroit dont la température est très instable, comme à proximité du conduit d'évacuation d'un climatiseur. • Un endroit où l'appareil pourrait être aspergé par une douche (salle de bain) ou une averse (en extérieur). • Un endroit poussiéreux ou exposé à la fumée ou à la vapeur, comme une cuisine, ou à proximité d'un humidificateur. • Une surface instable comme une table bancale ou une surface inclinée. • Un endroit où l'appareil serait exposé aux vibrations et aux chocs. • À proximité de lignes à haute tension ou de tout objet générant un champ magnétique.
❗	Conservez les emballages en plastique de cet appareil ou de ce manuel hors de portée des enfants. Les enfants pourraient s'étouffer en les avalant ou en plaçant leur tête à l'intérieur.

⚠ATTENTION

Manipulation des piles

⚠	En cas de fuite de liquide d'une pile, essuyez avec un chiffon et remplacez la pile. En cas de contact du liquide avec les mains, rincez immédiatement celles-ci à l'eau.
⃠	Si les piles ne sont pas utilisées correctement, elles peuvent présenter des fuites, surchauffer, exploser, s'éroder ou endommager l'appareil, et peuvent ainsi causer un incendie ou des blessures. • N'utilisez pas des piles neuves et usagées en même temps et ne mélangez pas différents types de piles. • N'utilisez que des piles alcalines AAA. Vous ne devez pas utiliser de piles rechargeables. • Placez les piles dans le sens correct. • Retirez immédiatement les piles usagées. • Retirez les piles si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée. • Ne chauffez pas les piles. De même, ne les jetez pas au feu ou dans l'eau. • N'utilisez pas de pinces métalliques, d'objet pointu en métal (comme la pointe d'un porte-mine ou d'un stylo à bille) pour retirer les piles.
❗	Lors de la mise au rebut des piles usagées, veillez à respecter la réglementation en vigueur.

Utilisation de l'adaptateur secteur

⃠	Ne débranchez pas l'adaptateur secteur lorsque l'appareil est sous tension. Dans le cas contraire, l'impression risque de ne pas être exécutée normalement.
⃠	N'utilisez pas l'adaptateur secteur dans un espace restreint et ne le recouvrez pas avec un vêtement ou autre. Dans le cas contraire, l'adaptateur secteur risque de chauffer et de s'abîmer.

Utilisation de cet appareil

⃠	Ne montez pas sur l'appareil et ne l'installez pas sur une surface instable comme une table bancale ou une surface inclinée. Dans le cas contraire, l'appareil risque de tomber et de provoquer des blessures.
⚠	À des fins de sécurité, débranchez cet appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
❗	Avant de procéder au nettoyage de l'appareil, débranchez l'adaptateur secteur de la prise et retirez les piles.
⃠	N'utilisez pas de chiffon humide ou de solvants (alcool, diluant ou benzine).

■ Manipulation des cassettes

- Veillez à utiliser une cassette et des rubans LC dédiés.
- Certains types de rubans ne peuvent être coupés par le massicot intégré. Pour plus d'informations, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de la cassette.
- Veillez à ne pas faire tomber la cassette. De même, ne la démontez pas. Dans le cas contraire, vous risquez de l'endommager.
- Ne retirez pas le ruban manuellement en forçant. Veillez à alimenter le ruban avec [⇧] + [⊙]. Dans le cas contraire, vous risquez d'endommager le ruban et de le rendre inutilisable.
- Évitez d'utiliser une cassette vide. Dans le cas contraire, la tête d'impression pourrait surchauffer et entraîner des dommages ou un dysfonctionnement.

RAPPEL
Les cassettes contiennent un ruban. Lors de la mise au rebut des cassettes, veillez à respecter la réglementation locale en vigueur.

■ Autres mises en garde

Remarques concernant l'utilisation

- Utilisez le clavier avec précaution.
- Ne touchez pas la tête d'impression.
- Veillez à ne pas vous couper les doigts lors de la découpe des étiquettes.
- N'apposez pas d'étiquette sur le corps humain, les êtres vivants, les installations publiques ou tout autre bien personnel.

À propos des étiquettes imprimées

- Suivant le matériau de support ou les conditions environnementales, les problèmes suivants peuvent survenir : Étiquette : décoloration, caractères illisibles, décollement Côté adhésif : décollement impossible, adhésif résiduel, décoloration, détérioration
- Avant toute utilisation, vérifiez soigneusement l'adéquation de l'étiquette à vos besoins, ainsi que le support destiné à recevoir la face adhésive.
  EPSON décline toute responsabilité concernant les dommages ou pertes résultant des causes mentionnées ci-dessus.

Avant l'utilisation

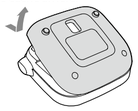
1. Préparation de l'alimentation

Cet appareil fonctionne à l'aide de piles ou de l'adaptateur secteur dédié.

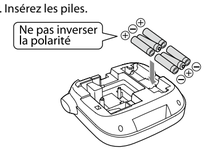
Utilisation à l'aide de piles

! Préparez six piles alcalines AAA.

1. Retirez le cache arrière.

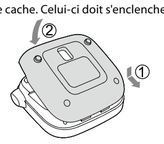


2. Insérez les piles.



RAPPEL
Pour installer une cassette, ne remettez pas le cache en place et passez à l'étape 2.

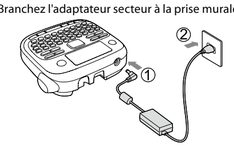
3. Fermez le cache. Celui-ci doit s'enclencher.



Utilisation à l'aide de l'adaptateur secteur (APT0615Z)

! Veillez à utiliser l'adaptateur secteur dédié (APT0615Z).

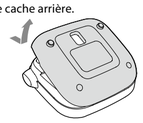
1. Reliez correctement l'adaptateur secteur à la prise d'alimentation de l'appareil.
2. Branchez l'adaptateur secteur à la prise murale.



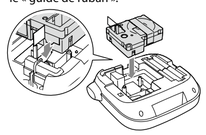
2. Installation d'une cassette

1. Tendez le ruban.

2. Retirez le cache arrière.



3. Placez la cassette.
   Appuyez fermement sur le cache pour l'enclencher.
   Lors de l'installation d'une nouvelle cassette ou si l'extrémité du ruban est plus proéminente qu'habituellement, placez le ruban dans la fente via le « guide de ruban ».

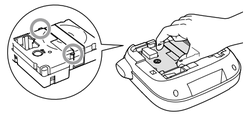


! • N'appuyez pas sur le bouton « Massicot » avant l'arrêt du ruban.
• Ne retirez pas le ruban manuellement.

4. Fermez le cache arrière.
   Celui-ci doit s'enclencher.

Procédure de retrait de la cassette

! Maintenez la cassette par les ergots et tirez-la verticalement.



3. Mise sous tension de l'appareil.

1. Appuyez sur [⊙].
   Pour modifier la langue d'affichage ☞Paramètres d'affichage (menu « Affichage »)

4. Alimentation du ruban

! N'appuyez pas sur le bouton « Massicot » avant l'arrêt du ruban.

Après l'installation d'une cassette, assurez-vous de l'installation correcte du ruban.

1. Appuyez sur [⇧] + [⊙].
2. Appuyez sur [↵].
3. Coupez le ruban.
   Coupez-le en appuyant sur le bouton « Massicot ».

5. Création d'une étiquette

Exemple : ABC

1. Appuyez sur [Aa] tout en maintenant [⇧] enfoncé pour saisir du texte en majuscules.
2. Appuyez sur les touches suivantes : [A], [B], [C].
   « ABC » apparaît à l'écran.

Les instructions ci-après présentent d'autres opérations ainsi que les étiquettes que vous pouvez créer avec cet appareil.
☞Modification des caractères, Fonctions utiles

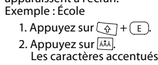
6. Impression d'étiquettes

1. Appuyez sur [⊙].
   La longueur de l'étiquette à imprimer et le nombre d'impressions apparaissent, puis l'impression commence.
2. Lors de l'arrêt du ruban, appuyez sur le bouton « Massicot » pour couper le ruban.

! N'appuyez pas sur le bouton « Massicot » avant l'arrêt de l'impression.

Impression continue de plusieurs étiquettes

1. Appuyez sur [⎘].
   L'écran de saisie du nombre d'impressions apparaît.
2. Saisissez une valeur à l'aide des boutons numériques et appuyez sur [↵].
   La longueur de l'étiquette à imprimer et le nombre d'impressions apparaissent, puis l'impression commence.
3. Lors de l'arrêt du ruban, appuyez sur le bouton « Massicot » pour couper le ruban.
   Une marque de découpe est imprimée. Découpez le ruban à l'aide d'une paire de ciseaux ou d'un autre outil.



Ajustement de la densité

1. Lorsque l'appareil est hors tension, appuyez sur [⊙] + [⊙] lorsque l'appareil est hors tension.
2. Ajustez la densité de l'impression avec [◄][►], puis appuyez sur [↵].

RAPPEL
En général, définissez la valeur par défaut : « 0 ».

7. Collage des étiquettes

1. Retirez la pellicule protectrice.
2. Posez l'étiquette et appuyez fermement dessus.

■ Mise hors tension après utilisation

1. Appuyez sur [⊙].

Piles :
Retirez-les si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.

Adaptateur secteur :
Débranchez-le de la prise murale et de l'appareil.

Dépannage

■ Messages

Pas de ruban	Aucune cassette n'est installée. Mettez l'appareil hors tension et installez correctement une cassette.
Vérif. batterie	Causes possibles de l'affichage de ce message : • Les piles sont usagées ou mal insérées. • Les piles sont de types différents ou certaines piles sont vieilles. Dans ce cas, placez correctement les piles ou remplacez-les par des nouvelles.
Trop de lignes	Le texte saisi est trop long. Appuyez sur [⌫] pour supprimer les lignes indiquées par le curseur.
1 n° séq. uniq.	Les numéros de séquence ont déjà été paramétrés. Les numéros de séquence ne sont pas réutilisables.
Trop long ! OK ?	Le texte saisi est trop long pour la longueur de ruban spécifiée. Appuyez sur [↵] pour imprimer la longueur appropriée.
Surchauffe !	La tête d'impression est trop chaude. Mettez l'appareil hors tension et retirez la cassette. Patientez un peu avant de relancer l'impression.
Couvercle ouvert	Si vous ouvrez le cache arrière sans mettre l'appareil hors tension, un message apparaît et l'appareil est automatiquement mis hors tension.
Erreur de moteur	Une erreur est survenue au niveau du fonctionnement du moteur. Mettez l'appareil hors tension, puis remettez-le sous tension. Si le même message apparaît, mettez l'appareil hors tension et contactez le centre de service clientèle d'EPSON.

■ Problèmes

Fonctionnement anormal

Initialisez l'appareil s'il ne fonctionne pas normalement (impossibilité de le mettre sous/hors tension ou arrêt de l'affichage, par exemple).

Impossible d'obtenir une image même après avoir appuyé sur [⊙]

Les piles sont-elles correctement insérées ?
Vérifiez que toutes les piles sont correctement insérées.

Les piles sont-elles usagées ?
Remplacez les piles ou utilisez l'adaptateur secteur dédié (APT0615Z).

L'adaptateur secteur est-il correctement connecté ?
Reliez correctement l'adaptateur secteur et le câble d'alimentation à la fiche de l'appareil et à la fiche murale.

Utilisez-vous un autre adaptateur secteur que l'adaptateur dédié ?
L'utilisation d'un adaptateur secteur autre que l'adaptateur dédié (APT0615Z) est très dangereuse. Il peut en résulter une surchauffe ou une détérioration des circuits électriques.

Le contraste est-il approprié ?
Ajustez le contraste.

Désactivation de l'affichage

Avez-vous activé la fonction de mise hors tension automatique ?
L'appareil est automatiquement mis hors tension s'il demeure inactif pendant plus de 5 minutes.

Avez-vous effectué une mauvaise manipulation ?
Si vous n'utilisez pas le bon bouton, l'affichage est désactivé.

Rien n'est imprimé même après avoir appuyé sur [⊙].

Le texte a-t-il été saisi ?
En l'absence de texte, l'appareil ne peut pas imprimer.

Un message apparaît-il à l'écran ?
Vérifiez le message et appliquez la solution correspondante.

Reste-t-il du ruban ?
Installez une nouvelle cassette.

Les piles sont-elles usagées ?
Remplacez les piles ou utilisez l'adaptateur secteur dédié (APT0615Z).

Le cache arrière est-il ouvert ?
Placez la cassette correctement et fermez complètement le cache.

Les caractères ne sont pas imprimés correctement.

La cassette est-elle correctement installée ?
Installez correctement la cassette.

La tête d'impression est-elle sale ?
Nettoyez la tête d'impression.

Les piles sont-elles usagées ?
Remplacez les piles ou utilisez l'adaptateur secteur dédié (APT0615Z).

Fin de l'impression au milieu du texte

Reste-t-il du ruban ?
Installez une nouvelle cassette.

Les piles sont-elles usagées ?
Remplacez les piles ou utilisez l'adaptateur secteur dédié (APT0615Z).

Disparition du texte créé

Avez-vous supprimé le texte ?
Si vous appuyez sur [⇧] + [⌫], le texte à l'écran est supprimé.

Avez-vous initialisé l'appareil ?
L'appareil est initialisé. Tous les textes créés sont supprimés.

Avez-vous retiré les piles ou l'adaptateur secteur alors que l'appareil était en cours d'utilisation ?
Si vous retirez les piles ou l'adaptateur secteur alors que l'appareil est en cours d'utilisation, ceci peut supprimer le texte.

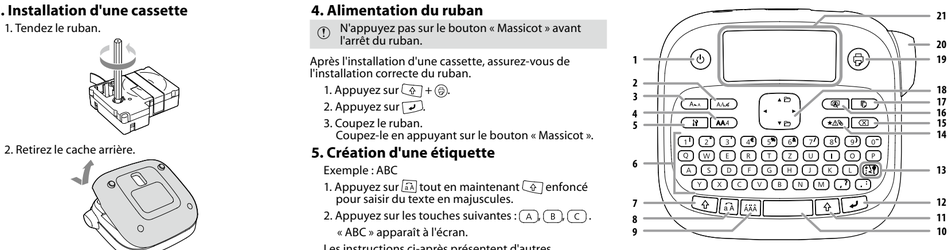
Impossibilité de coller l'étiquette

Avez-vous retiré la pellicule protectrice ?
Collez l'étiquette après avoir retiré la pellicule protectrice.

Collez-vous l'étiquette sur une surface sale ou rugueuse ?
L'étiquette peut ne pas adhérer suivant les conditions environnementales et le type de matériau sur lequel vous la collez.

RAPPEL
Si aucune des solutions ci-dessus n'a résolu le problème ou en cas de symptômes différents, contactez le centre de service clientèle d'EPSON.

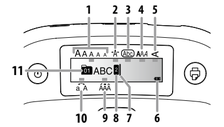
Nom et fonction des différents éléments



1. Alimentation, [⇧] + [⊙] : accès au menu « Densité de l'impression ».
2. Police
3. Taille de la police
4. Style de la police
5. Réglages
6. Touches alphanumériques
7. Majuscules
8. Verrouillage majuscules
   [⇧] + [Aa] : permet de mettre en majuscule les caractères saisis.
9. Caractères accentués
10. Espace
11. Majuscules
12. Sélectionner/Entrer
13. Ponctuation : choix de différents symboles de ponctuation.
    [⇧] + [?¡] : autres symboles de ponctuation
    ☞Ajout d'un symbole de ponctuation à une étiquette
14. Symbole, [⇧] + [★△%] : accès au menu « Numéro de séquence »
15. Supprimer, [⇧] + [⌫] : permet de supprimer le texte.
16. Aperçu, [⇧] + [⎙] : accès au menu « Affichage »
17. Imprimer des copies
18. Touches de curseur
    [⇧] + [▲], [⇧] + [▼] : accès au texte précédent ou suivant
19. Imprimer, [⇧] + [⊙] : permet d'alimenter le ruban
20. Bouton « Massicot »
21. Écran

■ Écran

Vous pouvez vérifier les paramètres à l'écran. Les indicateurs précisent si les paramètres sont activés ou désactivés.



1. Taille de la police
2. Largeur de la police
3. Cadre
4. Style de la police
5. Vertical
6. Usage des piles (à titre informatif)
7. Curseur : indique l'endroit où l'opération est exécutée. Il s'agit de l'endroit où vous saisissez le texte, supprimez des symboles, etc.
8. Lignes : indique la ligne active. Apparaît lorsqu'il existe plusieurs lignes.

   RAPPEL
   X : si ce symbole apparaît, vous ne pouvez plus rien imprimer.

9. Options d'accentuation
10. Majuscules/minuscules
11. Numéro de texte : indique le numéro du texte actuel.

Initialisation de l'appareil

L'appareil peut cesser de fonctionner en présence d'électricité statique ou pour toute autre raison. Initialisez l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement (en cas de dysfonctionnement de l'écran, par exemple).

! Initialisez l'appareil. Faites très attention avant de procéder à l'initialisation.
Le texte créé sera supprimé. Les paramètres de saisie des caractères définis seront réinitialisés sur les valeurs par défaut.

1. Appuyez sur [⊙].
2. Appuyez sur [↵] + [⌫] de manière prolongée, puis appuyez sur [⊙].
3. Lorsqu'un message apparaît, appuyez sur [↵].

L'appareil est initialisé.

Pour annuler, appuyez sur n'importe quel bouton hormis [↵].

Spécifications

■ Corps

Dimensions	145 (L) x 150 (P) x 55 (H) mm environ
Poids	400 g environ (sans les piles ni la cassette)

■ Conditions d'utilisation

Température en fonctionnement	De 10 à 35 °C
Température de stockage	De -10 à 55 °C

■ Alimentation

Adaptateur secteur	Type	APT0615Z1-1
	Fabricant	Seiko Epson Corp.
	Entrée	100 - 240 V AC, 0,3 A, 50 - 60 Hz (adaptateur dédié, câble d'alimentation uniquement)
	Sortie	6,5 V CC, 1,5 A
	Alimentation totale en sortie	10 W
Piles		6 piles alcalines AAA

■ Largeurs de ruban supportées

6 mm, 9 mm et 12 mm

Modification des caractères

Appuyez sur les touches alphanumériques pour saisir du texte. ☞Nom et fonction des différents éléments
Le texte est saisi à l'emplacement du curseur. ☞Écran

! Pour conserver le texte déjà entré, déplacez le curseur jusqu'à un numéro sans texte à l'aide de [⇧] + [▲] ou [⇧] + [▼], puis entrez le texte.

■ Commutation majuscules/minuscules

1. Appuyez sur [⇧] + [Aa].
   Le paramètre apparaît à l'écran. Les caractères sont paramétrés en majuscules ou en minuscules.

Pour mettre une partie du texte en majuscules, saisissez le texte en appuyant sur [Aa].

■ Suppression de caractères

1. Appuyez sur [⌫].
   Permet de supprimer un caractère précédent.

■ Saut de lignes

1. Appuyez sur [↵].
   Passe à la ligne suivante à partir du caractère suivant le curseur.

■ Suppression de texte

1. Appuyez sur [⇧] + [⌫].
2. Lorsqu'un message de confirmation apparaît, appuyez sur [↵].
   Le texte sera effacé.

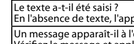
■ Validation du texte

1. Appuyez sur [⎘].
   Le texte apparaît à l'écran.
   Vous pouvez vérifier le texte et la longueur de l'étiquette.
   L'image qui sera effectivement imprimée ne peut cependant être confirmée.

■ Ajout de caractères accentués à une étiquette

Si plusieurs caractères accentués sont disponibles, ils apparaissent à l'écran.
Exemple : École

1. Appuyez sur [⇧] + [E].
2. Appuyez sur [Aa].
   Les caractères accentués disponibles apparaissent.
3. Sélectionnez un caractère avec [◄][►], puis appuyez sur [↵].
   Poursuivez en entrant le caractère suivant.



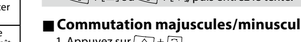
Caractères accentués : ☞Liste des symboles

■ Ajout d'un symbole de ponctuation à une étiquette

Choisissez l'une des deux méthodes suivantes :

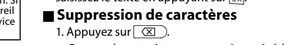
1. Appuyez sur [?¡] pour faire défiler les symboles de ponctuation.

Symboles de ponctuation disponibles :



1. Appuyez sur [⇧] + [?¡] pour faire défiler les symboles de ponctuation.

Symboles de ponctuation disponibles :

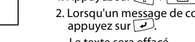


■ Ajout d'un symbole à une étiquette

1. Appuyez sur [★△%].
2. Lorsque la catégorie apparaît, sélectionnez un élément avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].
3. Lorsque les symboles apparaissent, sélectionnez un symbole avec [◄][►], puis appuyez sur [↵].

Symboles disponibles : ☞Liste des symboles

■ Création d'étiquettes avec des numéros de série (n° de séquence)



1. Appuyez sur [⇧] + [★△%].
2. Entrez un chiffre pour la première étiquette, puis appuyez sur [↵].
   Le chiffre est incrémenté à chaque impression.

■ Création de texte

Vous pouvez créer plusieurs textes à la suite. Vous pouvez créer jusqu'à 30 textes à la fois.
Vous pouvez vérifier les textes que vous créez grâce au numéro du texte apparaissant au début du texte.

Création d'un autre texte

1. Sélectionnez le numéro de texte suivant avec [⇧] + [▲] ou [⇧] + [▼].
   Vous pouvez créer un autre texte. Procédez de même pour tous les autres textes suivants.

Impression du texte sélectionné

1. Sélectionnez le texte à imprimer avec [⇧] + [▲] ou [⇧] + [▼].
2. Appuyez sur [⊙].

Fonctions utiles

Cette section présente diverses fonctions permettant de créer des étiquettes.

■ Changement de la taille de la police

1. Appuyez sur [Aa].
2. Sélectionnez une présentation de ligne avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].
   « Égale » : La même taille de police sera utilisée. L'étape suivante (3) est sans objet.
3. Sélectionnez une taille de police avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].

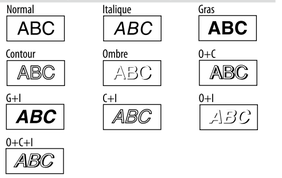
■ Changement de police

1. Appuyez sur [Aa].
2. Sélectionnez une police avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].
   La police utilisée pour l'intégralité du texte est modifiée.

■ Sélection d'un style de police

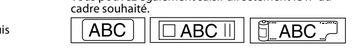
1. Appuyez sur [Aa].
2. Sélectionnez un style avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].

! Les styles appliqués aux caractères élaborés ou de petite taille peuvent ne pas s'imprimer clairement.



■ Ajout d'un cadre

1. Appuyez sur [⇧].
2. Sélectionnez « Cadre » avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].
3. Sélectionnez un élément avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].
   Vous pouvez également saisir directement le n° du cadre souhaité.



Cadres disponibles : ☞Liste des symboles

■ Spécification de la longueur de l'étiquette

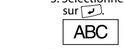
1. Appuyez sur [⇧].
2. Sélectionnez « Longueur étiq. » avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].
3. Sélectionnez une valeur avec [▲][▼] ou saisissez-la, puis appuyez sur [↵].

Longueur maximale : 40 cm (15 pouces)

« Auto » : permet un ajustement automatique à la longueur appropriée.

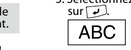
■ Ajustement de l'espace entre les caractères

1. Appuyez sur [⇧].
2. Sélectionnez « Espace carac. » avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].
3. Sélectionnez un élément avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].



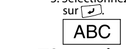
■ Réduction de largeur de la police

1. Appuyez sur [⇧].
2. Sélectionnez « Étroit » avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].
3. Sélectionnez « Étroit » avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].



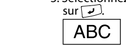
■ Alignement vertical des caractères

1. Appuyez sur [⇧].
2. Sélectionnez « Vertical » avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].
3. Sélectionnez « Activé » avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].



■ Impression en miroir sur une étiquette

1. Appuyez sur [⇧].
2. Sélectionnez « Impr. miroir » avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].
3. Sélectionnez « Activé » avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].



Paramètres d'affichage (menu « Affichage »)

Voici les paramètres facilitant l'utilisation de l'appareil.

Contraste
Permet d'ajuster la densité des polices à l'écran.
Valeur : -5 à +5

Langue
Permet de sélectionner la langue des paramètres et messages à l'écran.
Langue : Anglais/Espagnol/Français/Portugais (Br)/Portugais (EU)/Italien/Néerlandais/Allemand

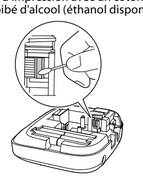
pouce:cm
Permet de sélectionner l'unité de longueur utilisée.
Valeur : pouce/cm

Procédure

1. Appuyez sur [⇧] + [⎙].
2. Sélectionnez un paramètre avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].
3. Lorsque les options du paramètre sélectionné apparaissent, choisissez celle qui vous intéresse avec [▲][▼], puis appuyez sur [↵].

Nettoyage

Lorsque l'appareil est encrassé
Nettoyez-le avec un chiffon doux. S'il est vraiment très sale, utilisez un chiffon légèrement imbibé d'eau.

! N'utilisez jamais de produits chimiques ou de solvants comme de la benzine ou de l'alcool, ni même de lingettes imprégnées de produits chimiques.

Lorsque la tête d'impression est encrassée
Si l'impression est à peine visible ou si certaines parties ne sont pas imprimées, la tête d'impression est peut-être encrassée.
Nettoyez la tête d'impression avec un coton-tige légèrement imbibé d'alcool (éthanol disponible dans le commerce).